I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION EEC No 2021/75 OF THE COMMISSION

of 31 July 1975

fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 (1) of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 475/75 (2), and in particular Article 6 thereof;

Whereas Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 974/71 provides that any Member State which for the purposes of commercial transactions allows the exchange rate of its currency to fluctuate by a margin wider than that permitted by the international rules in force on 12 May 1971 shall, in the case of products as referred to in paragraph 2 of that Article and in respect of trade with other Member States and with third countries:

(a) where its currency has appreciated by more than the margin of fluctuation, levy compensatory amounts on imports and grant compensatory amounts on exports;

(b) where its currency has depreciated by more than the margin of fluctuation, levy compensatory amounts on exports and grant compensatory amounts on imports;

Whereas, pursuant to paragraph 1a of the said Article, if an exchange rate other than that corresponding to the parity of the currency of a Member State is used for the purpose of conversions between units of account and that currency, paragraph 1 as above is to apply *mutatis mutandis* where, for the currency in question, the average spot market rate during a period to be determined differs by 1 % or more from the exchange rate used;

Whereas in the present situation these conditions are fulfilled for all Community currencies; whereas for Denmark under this method of calculation no monetary compensatory amount is required;

Whereas, under Article 2 (1) (a) of the said Regulation, for products covered by intervention arrangements the monetary compensatory amounts for the Member States which keep their exchange rates at any given moment within a maximum spread of 2·25 % are to be equal to the amounts obtained by applying to the price, the percentage difference between:

— the conversion rate used for purposes of the common agricultural policy, and

— the conversion rate resulting from the central rate;

Whereas the monetary compensatory amounts for Germany and the Benelux countries should accordingly be calculated by applying 10 and 2 % respectively; whereas those amounts should remain unchanged for as long as the items used in calculating them do not vary;

Whereas Article 2 (1) (b) of the same Regulation provides that the monetary compensatory amounts for Ireland and the United Kingdom are to be equal to the amounts obtained by applying to the price, the average percentage difference between:

— the ratio between the conversion rate used for purposes of the common agricultural policy for the currency of the relevant Member State and the actual parity of each of the currencies of the Member States which keep their exchange rates at any given moment within a maximum spread of 2·25 %; and

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 28.

— the spot market rate recorded over a given period for the currency of the relevant Member State against each of the currencies of the Member States which keep their exchange rates at any given moment within a maximum spread of 2·25 %;

Whereas, however, this difference is to be reduced by 1·25 points for Member States whose currency has depreciated;

Whereas, for other products whose price depends on the price of the products as aforesaid and which are governed by the common organization of markets, or are the subject of a specific arrangement under Article 235 of the Treaty, the said Article 2 provides that the monetary compensatory amounts are to be equal to the amount by which prices of the product concerned are affected as a result of the effect on the prices of the products on which they are dependent of such compensatory amount;

Whereas account must be taken of the new representative rates applicable from 4 August 1975 which were fixed by Council Regulation (EEC) No 475/75 of 27 February 1975 as amended by Regulation (EEC) No 1925/75 [1].

Whereas by Regulation (EEC) No 1380/75 [2] of 29 May 1975, the Commission laid down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 974/71; whereas under Article 4 of that Regulation a monetary compensatory amount is to be fixed for each Member State and each product that meets the conditions laid down in Article 1 of Regulation (EEC) No 974/71; whereas that amount is to apply in respect of trade between Member States and with non-member countries; whereas, however,

(a) in trade with the new Member States, accession compensatory amounts and the fixed components provided for in Article 61 of the Act of Accession and,

(b) in trade with the non-member countries, import charges, export refunds and export levies, as expressed in units of account

are to be multiplied by a coefficient derived from the percentage used in calculating the monetary compensatory amounts;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 1380/75 provides that no compensatory amounts are to apply to trade within the BLEU or to trade between the BLEU and the Netherlands, these States being treated as a single Member State;

Whereas Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 974/71 provides that the provisions of that Regulation are to apply only where application of the monetary measures in question would lead to disturbances in trade in the products concerned; whereas in the present situation this rule makes it possible not to fix compensatory amounts for France and for Italy, and to fix amounts in the wine sector only for Germany;

Whereas the monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Regulation (EEC) No 539/75 [3] which has since been amended serveral times; whereas therefore it is advisable to replace Regulation (EEC) No 539/75 by a new Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance whith the Opinions of the Management Committees for Wine, Cereals, Pigmeat, Poultrymeat and Eggs, Sugar, Milk and Milk Products, and Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The monetary compensatory amounts provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 974/71 shall for each Member State be as shown in Annex I hereto.

Article 2

The coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75 shall be as shown in Annex II hereto.

Article 3

Regulation (EEC) No 539/75 is hereby repealed.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 4 August 1975.

---

[1] OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 35.
[2] OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.
[3] OJ No L 57, 3. 3. 1975, p. 2.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	
1	2	3	4	5	6	7
10.01 A (1)	45,07	125,0	8,61	4,583	2,060	
10.02	42,86	118,9	8,19	3,888	1,897	
10.03	39,71	110,2	7,59	3,963	1,733	
10.04	38,11	105,7	7,28	3,863	1,663	
10.05 B	37,01	102,7	7,07	4,034	1,624	
10.07 B	38,91	107,9	7,43	3,946	1,698	
10.07 C	38,91	107,9	7,43	3,961	1,583	
11.01 A	60,29	159,0	10,95	5,824	2,759	
11.01 B	54,27	150,6	10,37	4,852	2,401	
11.02 A I b)	65,11	171,7	11,83	6,290	2,980	

(1) Le montant applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

(1) The amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

(1) Der Betrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

(1) L'importo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

(1) Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het bedrag voor gerst van toepassing.

(1) Beløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 i forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet gjort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	
1	2	3	4	5	6	7
11.01 C	40,50	112,4	7,74	4,042	1,768	
11.01 D	38,87	107,9	7,43	3,941	1,696	
11.01 E I	51,81	143,8	9,90	5,648	2,273	
11.01 E II	37,75	104,7	7,21	4,115	1,656	
11.01 H	39,69	110,1	7,58	4,025	1,732	
11.01 K	39,69	110,1	7,58	3,040	1,615	
11.02 A II	43,72	121,2	8,35	3,966	1,935	
11.02 A III	55,59	154,4	10,63	5,548	2,426	
11.02 A IV	53,35	148,0	10,19	5,409	2,328	
11.02 A V a) 1	66,62	184,8	12,73	7,261	2,923	
11.02 A V a) 2	66,62	184,8	12,73	7,261	2,923	
11.02 A V b)	37,75	104,7	7,21	4,115	1,656	
11.02 A VIII	39,69	110,1	7,58	4,025	1,732	
11.02 A IX	39,69	110,1	7,58	4,040	1,615	
11.02 B I a) 1	40,50	112,4	7,74	4,042	1,768	
11.02 B I a) 2 aa)	38,87	107,9	7,43	3,941	1,696	
11.02 B I a) 2 bb)	38,87	107,9	7,43	3,941	1,696	
11.02 B I a) 4	39,69	110,1	7,58	4,025	1,732	
11.02 B I b) 1	55,59	154,4	10,63	5,548	2,426	
11.02 B I b) 2	53,35	148,0	10,19	5,409	2,328	
11.02 B I b) 4	39,69	110,1	7,58	4,025	1,732	
11.02 B II a)	45,97	127,5	8,78	4,674	2,101	
11.02 B II b)	43,72	121,2	8,35	3,966	1,935	
11.02 B II c)	37,75	104,7	7,21	4,115	1,656	
11.02 B II d)	39,69	110,1	7,58	4,040	1,615	
11.02 C I	45,97	127,5	8,78	4,674	2,101	
11.02 C II	43,72	121,2	8,35	3,966	1,935	
11.02 C III	63,54	176,3	12,14	6,341	2,773	
11.02 C IV	38,87	107,9	7,43	3,941	1,696	
11.02 C V	37,75	104,7	7,21	4,115	1,656	
11.02 C VII	39,69	110,1	7,58	4,025	1,732	
11.02 C VIII	39,69	110,1	7,58	4,040	1,615	
11.02 D I	45,97	127,5	8,78	4,674	2,101	
11.02 D II	43,72	121,2	8,35	3,966	1,935	
11.02 D III	40,50	112,4	7,74	4,042	1,768	
11.02 D IV	38,87	107,9	7,43	3,941	1,696	
11.02 D V	37,75	104,7	7,21	4,115	1,656	
11.02 D VII	39,69	110,1	7,58	4,025	1,732	

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	
1	2	3	4	5	6	7
11.02 D VIII	39,69	110,1	7,58	4,040	1,615	
11.02 E I a) 1	40,50	112,4	7,74	4,042	1,768	
11.02 E I a) 2	38,87	107,9	7,43	3,941	1,696	
11.02 E I a) 4	39,69	110,1	7,58	4,025	1,732	
11.02 E I b) 1	55,59	154,4	10,63	5,548	2,426	
11.02 E I b) 2	68,60	190,2	13,10	6,954	2,993	
11.02 E I b) 4	54,47	151,0	10,40	5,525	2,377	
11.02 E II a)	45,97	127,5	8,78	4,674	2,101	
11.02 E II b)	43,72	121,2	8,35	3,966	1,935	
11.02 E II c)	40,71	113,0	7,78	4,437	1,786	
11.02 E II d)	39,69	110,1	7,58	4,040	1,615	
11.02 F I	45,97	127,5	8,78	4,674	2,101	
11.02 F II	43,72	121,2	8,35	3,966	1,935	
11.02 F III	40,50	112,4	7,74	4,042	1,768	
11.02 F IV	38,87	107,9	7,43	3,941	1,696	
11.02 F V	37,75	104,7	7,21	4,115	1,656	
11.02 F VIII	39,69	110,1	7,58	4,025	1,732	
11.02 F IX	39,69	110,1	7,58	4,040	1,615	
11.02 G I	33,80	93,8	6,46	3,437	1,545	
11.02 G II	27,76	77,0	5,30	3,026	1,218	
11.06 A	7,15	19,9	1,37	0,713	0,312	
11.06 B I	59,59	165,2	11,38	6,495	2,614	
11.06 B II	59,59	165,2	11,38	6,495	2,614	
11.07 A I a)	80,22	222,6	15,33	8,157	3,667	
11.07 A I b)	59,94	166,3	11,45	6,095	2,740	
11.07 A II a)	70,68	196,2	13,51	7,054	3,085	
11.07 A II b)	52,81	146,5	10,09	5,271	2,305	
11.07 B	61,55	170,8	11,76	6,143	2,686	
11.08 A I	59,59	165,2	11,38	6,495	2,614	
11.08 A III	94,60	262,4	18,07	11,150	4,484	
11.08 A IV	59,59	165,2	11,38	6,495	2,614	
11.08 A V	59,59	165,2	11,38	6,495	2,614	
11.09 A	171,99	477,1	32,86	20,272	8,153	
11.09 B	171,99	477,1	32,86	20,272	8,153	
17.02 B II a)	77,72 (2)	215,6 (2)	14,85 (2)	8,471 (2)	3,410 (2)	
17.02 B II b)	59,59 (2)	165,2 (2)	11,38 (2)	6,495 (2)	2,614 (2)	
17.05 B I	77,72	215,6	14,85	8,471	3,410	
17.05 B II	59,59	165,2	11,38	6,495	2,614	

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	
1	2	3	4	5	6	7
23.02 A I a)	12,18	33,8	2,33	1,258	0,542	
23.02 A I b) 1	19,49	54,0	3,72	2,013	0,867	
23.02 A I b) 2	38,97	108,2	7,45	4,026	1,734	
23.02 A II a)	9,74	27,0	1,86	1,006	0,434	
23.02 A II b)	38,97	108,2	7,45	4,026	1,734	
23.03 A I	74,02	205,3	14,14	8,068	3,247	
23.07 B I a) 1	5,92	16,4	1,13	0,645	0,260	
23.07 B I a) 2	52,62 (3)	145,9 (3)	10,05 (3)	6,665 (3)	2,473 (3)	
23.07 B I b) 1	18,51	51,4	3,54	2,017	0,812	
23.07 B I b) 2	65,21 (4)	180,9 (4)	12,46 (4)	8,037 (4)	3,026 (4)	
23.07 B I c) 1	37,01	102,7	7,07	4,034	1,624	
23.07 B I c) 2	83,71 (5)	232,2 (5)	15,99 (5)	10,054 (5)	3,837 (5)	

(1) Le produit relevant de la sous-position tarifaire nº 17.02 B I est, en vertu du règlement nº 189/66/CEE, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position nº 17.02 B II.

(2) Pursuant to resolution No 189/66/EEC the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading No 17.02 B II.

(3) Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

(4) Il prodotto di cui alla sottovoce tariffaria n. 17.02 B I è soggetto a norma del regolamento n. 189/66/CEE, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce n. 17.02 B II.

(5) Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

(6) Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning nr. 189/66/EØF underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

(3) (4) (5) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de:
In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:
Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:
Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:
In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:
Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:
(3) 1,608
(4) 1,494
(5) 1,387

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH — SETTORE CARNI SUINE SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	
1	2	3	4	5	6	7
01.03 A II a)	22,82	63,30	4,36	2,704	1,048	
01.03 A II b)	26,84	74,40	5,13	3,180	1,232	
02.01 A III a) 1	34,90	96,80	6,67	4,135	1,603	
02.01 A III a) 2	54,10	150,00	10,34	6,409	2,484	
02.01 A III a) 3	42,58	118,10	8,14	5,044	1,955	
02.01 A III a) 4	56,54	156,80	10,81	6,698	2,596	
02.01 A III a) 5	30,36	84,20	5,80	3,597	1,394	
02.01 A III a) 6 aa)	56,54	156,80	10,81	6,698	2,596	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	56,54	156,80	10,81	6,698	2,596	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	42,58	118,10	8,14	5,044	1,955	
02.05 A I	14,66	40,70	2,80	1,737	0,673	
02.05 A II	17,10	47,40	3,27	2,026	0,785	
02.05 B	8,38	23,20	1,60	0,992	0,385	
02.06 B I a) 1	34,90	96,80	6,67	4,135	1,603	
02.06 B I a) 2 aa)	47,12	130,70	9,00	5,582	2,164	
02.06 B I a) 2 bb)	47,12	130,70	9,00	5,582	2,164	
02.06 B I a) 2 cc)	52,35	145,20	10,01	6,202	2,404	
02.06 B I a) 3	54,10	150,00	10,34	6,409	2,484	
02.06 B I a) 4	42,58	118,10	8,14	5,044	1,955	
02.06 B I a) 5	56,54	156,80	10,81	6,698	2,596	
02.06 B I a) 6	30,36	84,20	5,80	3,597	1,394	
ex 02.06 B I a) 7 (1)	56,54	156,80	10,81	6,698	2,596	
ex 02.06 B I a) 7 (2)	42,58	118,10	8,14	5,044	1,955	
02.06 B I b) 1	52,35	145,20	10,01	6,202	2,404	
02.06 B I b) 2 aa)	52,35	145,20	10,01	6,202	2,404	
02.06 B I b) 2 bb)	52,35	145,20	10,01	6,202	2,404	
02.06 B I b) 2 cc)	57,59	159,70	11,01	6,822	2,644	
02.06 B I b) 3 aa)	69,80	193,60	13,34	8,269	3,205	
02.06 B I b) 3 bb)	98,42	273,00	18,81	11,660	4,519	
02.06 B I b) 4 aa)	48,86	135,50	9,34	5,788	2,244	
02.06 B I b) 4 bb)	77,48	214,90	14,81	9,179	3,558	
02.06 B I b) 5 aa)	73,29	203,30	14,01	8,683	3,365	
02.06 B I b) 5 bb)	97,37	270,10	18,61	11,536	4,471	
02.06 B I b) 6 aa)	34,90	96,80	6,67	4,135	1,603	

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	
1	2	3	4	5	6	7
02.06 B I b) 6 bb)	50,61	140,40	9,67	5,995	2,324	
02.06 B I b) 7 aa)	73,29	203,30	14,01	8,683	3,365	
02.06 B I b) 7 bb)	98,42	273,00	18,81	11,660	4,519	
02.06 B II a)	11,17	31,00	2,13	1,323	0,513	
02.06 B II c)	36,65	101,60	7,00	4,341	1,683	
02.06 B II d)	42,23	117,10	8,07	5,003	1,939	
02.06 B II e)	20,94	58,10	4,00	2,481	0,962	
02.06 B II f)	30,71	85,20	5,87	3,638	1,410	
02.06 B II g)	30,71	85,20	5,87	3,638	1,410	
15.01 A I (a)	11,17	31,00	2,13	1,323	0,513	
15.01 A II	11,17	31,00	2,13	1,323	0,513	
16.01 A	53,40	148,10	10,21	6,326	2,452	
16.01 B I (b)	87,25	242,00	16,68	10,336	4,007	
16.01 B II (b)	61,42	170,40	11,74	7,277	2,821	
16.02 A II	49,21	136,50	9,40	5,830	2,260	
16.02 B III a) 1 aa)	92,49	256,50	17,68	10,957	4,247	
16.02 B III a) 1 bb)	76,78	213,00	14,67	9,096	3,526	
16.02 B III a) 1 cc)	52,35	145,20	10,01	6,202	2,404	
16.02 B III a) 2	43,63	121,00	8,34	5,168	2,003	
16.02 B III a) 3	25,83	71,60	4,94	3,060	1,186	

(1) — Jambons et morceaux de jambons, désossés;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
— Longes et morceaux de longes, désossés;
— Filets.

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless;
— Tenderloins.

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Filet.

(1) — Prosciutti, anche in parti, disossati;
— Spalle, anche in parti, disossate;
— Lombate, anche in parti, disossate;
— Filetto

(1) — Ham en delen van ham, zonder been;
— Schouders en delen van schouders, zonder been;
— Karbonadestreng en delen daarvan, zonder been;
— Filet.

(1) — Skinke og stykker deraf, udbenet;
— Bov og stykker deraf, udbenet;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
— Mørbrad.

(2) Produits autres que ceux visés sous (1).

(2) Other products than those falling under (1).

(2) Andere Erzeugnisse als unter (1) genannt.

(2) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (1).

(2) Andere produkten dan vermeld bij (1).

(2) Varer med undtagelse af de under (1) nævnte.

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.

(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	
1	2	3	4	5	6	7
	— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —					
01.02 A II a)	35,58	98,70	6,80	4,071	1,497	
01.02 A II b) (1)	35,58	98,70	6,80	4,071	1,497	
	— Poids net/Net weight/Reingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —					
02.01 A II a) 1 aa) 11	67,60	187,53	12,92	7,735	2,843	
02.01 A II a) 1 aa) 22	54,08	150,02	10,34	6,188	2,275	
02.01 A II a) 1 aa) 33	81,12	225,04	15,50	9,282	3,412	
02.01 A II a) 1 bb) 11	67,60	187,53	12,92	7,735	2,843	
02.01 A II a) 1 bb) 22	54,08	150,02	10,34	6,188	2,275	
02.01 A II a) 1 bb) 33	81,12	225,04	15,50	9,282	3,412	
02.01 A II a) 1 cc) 11	67,60	187,53	12,92	7,735	2,843	
02.01 A II a) 1 cc) 22	77,21	214,18	14,76	8,834	3,248	
02.01 A II a) 2 aa) (2)	60,13	166,80	11,49	6,880	2,529	
02.01 A II a) 2 bb) (2)	48,10	133,44	69,19	5,504	2,023	
02.01 A II a) 2 cc) (2)	75,16	208,50	14,36	8,600	3,162	
02.01 A II a) 2 dd) 11 (2)	60,13	166,80	11,49	6,880	2,529	
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa) (2)	75,16	208,50	14,36	8,600	3,162	
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (2) (3)	75,16	208,50	14,36	8,600	3,162	
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc) (2)	75,16	208,50	14,36	8,600	3,162	
02.06 C I a) 1	67,60	187,53	12,92	7,735	2,843	
02.06 C I a) 2	77,21	214,18	14,76	8,834	3,248	

(1) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
a) pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, de la race grise, brune, jaune tacheté du Simmental et du Pinzgau;
b) pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz et de la race de Fribourg.

(1) The compensatory amount will not be levied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,
(b) for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.

(1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:
a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(1) L'importo di compensazione non è riscosso nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,
b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.

(1) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:
a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwijzer ras en het Freiburger ras.

(1) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber:
a) for kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulplettet Simmental og Pinzgau-racer,
b) for tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen.

(2) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'une quantité de 22 000 tonnes, exprimée en viande désossée, du contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.

(2) The compensatory amount will not be levied within an annual tariff quota of 22 000 metric tons expressed in boneless meat to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen einer Menge von 22 000 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.

(2) L'importo compensativo non è riscosso nei limiti di un quantitativo di 22 000 tonnellate, espresso in carne disossata, del contingente tariffario annuale concesso dalle competenti autorità delle Comunità europee per le carni bovine congelate.

(2) Het compenserende bedrag wordt niet geheven voor een hoeveelheid van 22 000 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren rundvlees.

(2) Udligningsbeløbet opkræves ikke op til en maksimumsgrænse af 22 000 tons udtrykt i udbenet kød af det årlige toldkontingent, som De europæiske Fællesskabers kompetente myndigheder skal yde for frosset oksekød.

(3) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(3) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(3) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(3) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(3) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY — SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME — SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	
1	2	3	4	5	6	7
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —					
01.05 A	1,49	4,1	0,28	0,157	0,065	
	— 100 kg —					
01.05 B I	5,75	16,0	1,10	0,616	0,252	
01.05 B II	9,77	27,1	1,87	1,029	0,428	
01.05 B III	8,29	23,0	1,58	0,873	0,363	
01.05 B IV	6,21	17,2	1,18	0,654	0,272	
01.05 B V	10,11	28,1	1,93	1,065	0,443	
02.02 A I a)	7,23	20,1	1,38	0,774	0,317	
02.02 A I b)	8,22	22,8	1,57	0,880	0,360	
02.02 A I c)	8,96	24,9	1,71	0,959	0,392	
02.02 A II a)	11,49	31,9	2,20	1,210	0,503	
02.02 A II b)	13,95	38,7	2,67	1,470	0,611	
02.02 A II c)	15,50	43,0	2,96	1,633	0,679	
02.02 A III a)	11,84	32,9	2,26	1,247	0,518	
02.02 A III b)	12,95	35,9	2,47	1,364	0,567	
02.02 A IV	8,87	24,6	1,69	0,934	0,388	
02.02 A V	14,44	40,1	2,76	1,522	0,632	
02.02 B I	23,38	64,8	4,46	2,468	1,023	
02.02 B II a) 1	9,86	27,4	1,88	1,055	0,432	
02.02 B II a) 2	17,05	47,3	3,26	1,796	0,746	
02.02 B II a) 3	14,25	39,5	2,72	1,500	0,623	
02.02 B II a) 4	9,76	27,1	1,86	1,028	0,427	
02.02 B II a) 5	15,88	44,1	3,04	1,674	0,696	
02.02 B II b)	7,60	21,1	1,45	0,802	0,333	
02.02 B II c)	5,26	14,6	1,00	0,555	0,230	
02.02 B II d) 1	19,43	53,9	3,71	2,046	0,850	
02.02 B II d) 2	14,64	40,6	2,79	1,541	0,641	
02.02 B II d) 3	13,56	37,6	2,59	1,452	0,594	
02.02 B II e) 1	18,78	52,1	3,58	1,977	0,822	

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	
1	2	3	4	5	6	7
			— 100 kg —			
02.02 B II e) 2 aa)	7,98	22,1	1,52	0,841	0,349	
02.02 B II e) 2 bb)	13,75	38,1	2,62	1,448	0,602	
02.02 B II e) 3	12,74	35,3	2,43	1,364	0,558	
02.02 B II f)	23,38	64,8	4,46	2,468	1,023	
02.02 C	5,26	14,6	1,00	0,555	0,230	
02.05 C	11,69	32,4	2,23	1,234	0,512	
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —					
04.05 A I a)	0,93	2,6	0,18	0,098	0,041	
			— 100 kg —			
04.05 A I b)	9,72	27,0	1,86	1,024	0,426	
04.05 B I a) 1	43,93	122,0	8,41	4,629	1,924	
04.05 B I a) 2	11,28	31,3	2,16	1,188	0,494	
04.05 B I b) 1	19,83	55,1	3,79	2,089	0,868	
04.05 B I b) 2	21,19	58,9	4,05	2,233	0,928	
04.05 B I b) 3	45,49	126,4	8,70	4,793	1,992	
35.02 A II a) 1	39,46	109,6	7,55	4,158	1,728	
35.02 A II a) 2	5,35	14,9	1,02	0,563	0,234	

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland Fl./100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5	
04.01 A	— whey	0,18	–	0,7	–	0,05	–
	— other:						
	— in immediate packings of a net capacity of 2 litres or less	2,78	0,82	10,3	3,0	0,71	0,21
	— other	2,69	0,80	10,0	3,0	0,69	0,21
04.01 B I		2,49	0,82	9,3	3,0	0,64	0,21
04.01 B II		1,94	0,82	7,3	3,0	0,50	0,21
04.01 B III		1,56	0,82	5,8	3,0	0,40	0,21
04.02 A I	a water content, calculated by weight:						
	— not exceeding 33 %	5,37	–	20,0	–	1,38	–
	— exceeding 33 % but not exceeding 65 %	3,58	–	13,4	–	0,92	–
	— exceeding 65 %	1,79	–	6,7	–	0,46	–
04.02 A II a) 1		31,74	–	118,9	–	8,19	–
04.02 A II a) 2		23,49	0,82	88,0	3,0	6,06	0,21
04.02 A II a) 3		23,49	0,82	88,0	3,0	6,06	0,21
04.02 A II a) 4		19,04	0,82	71,3	3,0	4,91	0,21
04.02 A II b) 1		31,74 (1)	–	118,9 (1)	–	8,19 (1)	–
04.02 A II b) 2		23,49 (1)	0,82 (1)	88,0 (1)	3,0 (1)	6,06 (1)	0,21 (1)
04.02 A II b) 3		23,49	0,82	88,0	3,0	6,06	0,21
04.02 A II b) 4		19,04	0,82	71,3	3,0	4,91	0,21
04.02 A III a)		12,85	–	47,9	–	3,30	–
04.02 A III b)	of lactic dry matter content, by weight:						
	— not exceeding 35 %	6,36	0,82	23,7	3,0	1,63	0,21
	— exceeding 35 %	11,56	0,82	43,0	3,0	2,96	0,21
04.02 B I a)		0,4054 (2) kg	–	1,516 (2) kg	–	0,1044 (2) kg	–

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8	
04.01 A	— whey	0,023	—	0,008	—		
	— other:						
	— in immediate packings of a net capacity of 2 litres or less	0,358 (*)	0,073 (*)	0,132	0,037		
	— other	0,347	0,071	0,127	0,036		
04.01 B I		0,320	0,073	0,118	0,037		
04.01 B II		0,249	0,073	0,092	0,037		
04.01 B III		0,201	0,073	0,074	0,037		
04.02 A I	of a water content, calculated by weight:						
	— not exceeding 33 %	0,692	—	0,254	—		
	— exceeding 33 % but not exceeding 65 %	0,461	—	0,169	—		
	— exceeding 65 %	0,231	—	0,085	—		
04.02 A II a) 1		4,093	—	1,505	—		
04.02 A II a) 2		3,029	0,073	1,114	0,037		
04.02 A II a) 3		3,029	0,073	1,114	0,037		
04.02 A II a) 4		2,456	0,073	0,903	0,037		
04.02 A II b) 1		4,093 (1)	—	1,505 (1)	—		
04.02 A II b) 2		3,029 (1)	0,073 (1)	1,114 (1)	0,037 (1)		
04.02 A II b) 3		3,029	0,073	1,114	0,037		
04.02 A II b) 4		2,456	0,073	0,903	0,037		
04.02 A III a)		1,397	—	0,594	—		
04.02 A III b)	of lactic dry matter content, by weight:						
	— not exceeding 35 %	0,818	0,073	0,301	0,037		
	— exceeding 35 %	1,488	0,073	0,548	0,037		
04.02 B I a)		0,0466 (2) kg	—	0,0189 (2) kg	—		

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland Fl./100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5	
04.02 B I b) 1 aa)		0,3174 (2) kg	–	1,189 (2) kg	–	0,0819 (2) kg	–
04.02 B I b) 1 bb)		0,2349 (2) kg	0,82	0,880 (2) kg	3,0	0,0606 (2) kg	0,21
04.02 B I b) 1 cc)		0,1904 (2) kg	0,82	0,713 (2) kg	3,0	0,0491 (2) kg	0,21
04.02 B I b) 2 aa)		0,3174 (2) kg	–	1,189 (2) kg	–	0,0819 (2) kg	–
04.02 B I b) 2 bb)		0,2349 (2) kg	0,82	0,880 (2) kg	3,0	0,0606 (2) kg	0,21
04.02 B I b) 2 cc)		0,1904 (2) kg	0,82	0,713 (2) kg	3,0	0,0491 (2) kg	0,21
04.02 B II a)		15,79 (3)	–	58,5 (3)	–	4,03 (3)	–
04.02 B II b)		0,0809 (2) kg	0,82	0,301 (2) kg	3,0	0,0207 (2) kg	0,21
04.03 A	of a fat content by weight:						
	— not exceeding 80 % (4)	–	0,82	–	3,0	–	0,21
	— of 80 % or more but not exceeding 82 % (4)	67,95	–	254,5	–	17,53	–
	— of 82 % or more (4)	69,65	–	260,9	–	17,97	–
04.03 B (4)		–	0,82	–	3,0	–	0,21
04.04 A II		67,95	–	252,6	–	17,40	–
04.04 C		55,48	–	206,9	–	14,25	–
04.04 D II		44,93	–	167,6	–	11,54	–
ex 04.04 E I a)	with the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	77,39	–	287,5	–	19,80	–
04.04 E I b) 1 bb)		62,78	–	234,2	–	16,13	–

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8	
04.02 B I b) 1 aa)		0,0409 (2) kg	—	0,0151 (2) kg	—		
04.02 B I b) 1 bb)		0,0303 (2) kg	0,073	0,0111 (2) kg	0,037		
04.02 B I b) 1 cc)		0,0246 (2) kg	0,073	0,0090 (2) kg	0,037		
04.02 B I b) 2 aa)		0,0409 (2) kg	—	0,0151 (2) kg	—		
04.02 B I b) 2 bb)		0,0303 (2) kg	0,073	0,0111 kg	0,037		
04.02 B I b) 2 cc)		0,0246 (2) kg	0,073	0,0090 (2) kg	0,037		
04.02 B II a)		1,728 (3)	—	0,731 (3)	—		
04.02 B II b)		0,0104 (2) kg	0,073	0,0038 (2) kg	0,037		
04.03 A	of a fat content by weight:						
	— not exceeding 80 % (4)	—	0,073	—	0,037		
	— of 80 % or more but not exceeding 82 % (4)	6,041 (6)	—	3,048	—		
	— of 82 % or more (4)	6,192 (6)	—	3,124	—		
04.03 B (4)		—	0,073	—	0,037		
04.04 A II		7,506	—	3,150	—		
04.04 C		6,033	—	2,565	—		
04.04 D II		4,898	—	2,083	—		
ex 04.04 E I a)	with the exception of Grana padano and Parmigiano Reggiano	8,795	—	3,597	—		
04.04 E I b) 1 bb)		6,845 (7)	—	2,910	—		

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland Fl./100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5	
04.04 E I b) 2 **04.04 E I b) 3** **04.04 E I b) 4** **04.04 E I b) 5**		57,97	–	215,6	–	14,85	–
	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 %	57,97	–	215,6	–	14,85	–
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:						
	— of less than 10%	31,79	–	118,2	–	8,14	–
	— of 10% or more	45,32	–	168,7	–	11,62	–
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight, referred to dry matter:						
	— of less than 10%	14,45	–	53,7	–	3,70	–
	— of 10% or more	22,91	–	85,5	–	5,89	–
04.04 E II a)		77,39	–	287,5	–	19,80	–
04.04 E II b)		47,25	–	175,7	–	12,10	–
17.02 A		11,81	–	44,3	–	3,05	–
17.05 A		11,81	–	44,3	–	3,05	–
23.07 B I a) 3		11,21 (5)	–	42,0 (5)	–	2,89 (5)	–
23.07 B I a) 4		14,94 (5)	–	56,0 (5)	–	3,86 (5)	–
23.07 B I b) 3		15,53 (5)	–	57,6 (5)	–	3,97 (5)	–
23.07 B I c) 3		13,06 (5)	–	47,2 (5)	–	3,25 (5)	–
23.07 B II		15,88 (5)	–	59,5 (5)	–	4,10 (5)	–

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8	
04.04 E I b) 2 **04.04 E I b) 3** **04.04 E I b) 4**		6,424	–	2,684	–		
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 %	6,424	–	2,684	–		
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:						
	— of less than 10%	4,092	–	1,507	–		
	— of 10% or more	5,042	–	2,103	–		
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight, referred to dry matter:						
	— of less than 10%	1,860	–	0,685	–		
	— of 10% or more	2,567	–	1,063	–		
04.04 E II a)		8,795	–	3,597	–		
04.04 E II b)		4,780	–	2,165	–		
17.02 A		1,523	–	0,560	–		
17.05 A		1,523	–	0,560	–		
23.07 B I a) 3		1,445 (5)	–	0,532 (5)	–		
23.07 B I a) 4		1,927 (5)	–	0,709 (5)	–		
23.07 B I b) 3		1,991 (5)	–	0,735 (5)	–		
23.07 B I c) 3		1,647 (5)	–	0,613 (5)	–		
23.07 B II		2,048 (5)	–	0,753 (5)	–		

(a) Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).
(b) Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.

Notes

(*) For products under subheading 04.01 A II a), the basic amount as well as the additional amount is replaced by the single amount of 0·725.

(1) When a product is denaturalized, according to Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72, the basic amount and the possible supplementary amount shall be replaced by a single amount of:

— 18·68 DM per 100 kg for Germany,
— 70·0 Bfrs/Lfrs per 100 kg for Belgium and Luxembourg,
— 4·82 Fl per 100 kg for the Netherlands,
— 2·409 £ per 100 kg for the United Kingdom,
— 0·886 £ per 100 kg for Ireland.

(2) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:

(a) the amount per kg indicated multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to:

— 0·1090 DM for Germany,
— 0·3020 Bfrs/Lfrs for Belgium and Luxembourg,
— 0·0208 Fl for the Netherlands,
— 0·0141 £ for the United Kingdom,
— 0·0052 £ for Ireland.

(3) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:

(a) the amount per 100 kg indicated;

(b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to:

— 0·1090 DM for Germany,
— 0·3020 Bfrs/Lfrs for Belgium and Luxembourg,
— 0·0208 Fl for the Netherlands,
— 0·0141 £ for the United Kingdom,
— 0·0052 £ for Ireland.

(4) However, for butter for which measures are taken:

— according to Regulations (EEC) No 1259/72 (OJ No L 139, 17. 6. 1972) and (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975), this amount is affected by the coefficient 0·5; however, for the United Kingdom this coefficient is 0·8,

— according to Regulation (EEC) No 349/73 (OJ No L 40, 13. 2. 1973) this amount is affected by the coefficient 0·4,

— according to Regulations (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), as well as to Regulations concerning the supply of food aid, this amount is affected by the coefficient 0.

(5) In trade with third countries this amount is affected by the coefficient 1·6992.

(6) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 4·190 and the special levy is not affected by the coefficient.

(7) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 3·618 and the special levy is not affected by the coefficient.

For the calculation of the fat content, only milk fat is taken into consideration.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Amounts to be charged on imports and granted on exports			Amounts to be granted on imports and charged on exports		
		Germany DM	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs	Netherlands Fl	United Kingdom £	Ireland £	
ex 22.05 C I and C II	Table wine with an actual alcoholic strength of not less than 8·5° and a total alcoholic strength not exceeding 15° as well as imported red and white wines	— degrees/hl — 0·68					
ex 22.05 C I	Table wine of the R III type within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and red wines presented for importation under the name Portugieser	— hl — 11·00					
ex 22.05 C I	Table wine of the A II and A III types within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and white wines presented for importation under the name Riesling or Sylvaner	15·07					

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO — SECTOR SUIKER — SUKKER

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1)		
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	
1	2	3	4	5	6	7
			— 100 kg —			
17.01 A I	8,05	22,3	1,54	1,038	0,382	
17.01 B I	10,90	30,2	2,08	1,405	0,517	
17.01 B II (2)	9,25	25,7	1,77	1,192	0,438	
	par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (3) by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (3) je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (3) per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (3) per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (3) ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (3)					
17.02 ex D (4)	0,1090	0,3020	0,0208	0,0141	0,0052	
17.02 E	0,1090	0,3020	0,0208	0,0141	0,0052	
17.02 ex F (5)	0,1090	0,3020	0,0208	0,0141	0,0052	
17.05 ex C (6)	0,1090	0,3020	0,0208	0,0141	0,0052	

(1) Aucun montant compensatoire n'est appliqué au sucre :
a) exporté en vertu de l'article 26 du règlement (CEE) n° 3330/74 si ce sucre n'est pas soumis aux dispositions de l'article 1er du règlement (CEE) n° 2084/74 ;
b) exporté en vertu du règlement (CEE) n° 630/75 ;
c) importé ou exporté en vertu des règlements (CEE) n° 3062/74, (CEE) n° 557/75 et (CEE) n° 558/75.

(1) No compensatory amounts are applied to sugar:
(a) exported pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 3330/74 if this sugar is not submitted in accordance with Article 1 of Regulation (EEC) No 2084/74;
(b) exported pursuant to Regulation (EEC) No 630/75;
(c) imported or exported pursuant to Regulations (EEC) No 3062/74, (EEC) No 557/75 and (EEC) No 558/75.

(1) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker, der
a) gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 ausgeführt wird, sofern auf ihn Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2084/74 keine Anwendung findet;
b) gemäß Verordnung (EWG) Nr. 630/75 ausgeführt wird;
c) gemäß Verordnungen (EWG) Nr. 3062/74, (EWG) Nr. 557/75 und (EWG) Nr. 558/75 ein- oder ausgeführt wird.

(1) Nessun importo compensativo è applicato allo zucchero:
a) esportato in virtù delle disposizioni dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 3330/74 qualora tale zucchero non sia sottoposto alle disposizioni dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 2084/74;
b) esportato in virtù delle disposizioni del regolamento (CEE) n. 630/75;
c) importato o esportato in virtù delle disposizioni dei regolamenti (CEE) n. 3062/74, (CEE) n. 557/75 e (CEE) n. 558/75.

(1) Geen enkel compenserend bedrag wordt toegepast op suiker:
a) welke krachtens artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt uitgevoerd, indien op deze suiker artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2084/74 niet van toepassing is;
b) welke krachtens Verordening (EEG) nr. 630/75 wordt uitgevoerd;
c) welke krachtens Verordeningen (EEG) nr. 3062/74, (EEG) nr. 557/75 en (EEG) nr. 558/75 wordt in- of uitgevoerd.

(1) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker
a) eksporteret efter artikel 26 i forordning (EØF) nr. 3330/74, såfremt artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2084/74 ikke anvendes på dette sukker;
b) eksporteret efter forordning (EØF) nr. 630/75;
c) importeret eller eksporteret efter forordningerne (EØF) nr. 3062/74, (EØF) nr. 557/75 og (EØF) nr. 558/75.

(2) De la qualité type telle que définie au règlement (CEE) n° 431/68 (JO n° L 89 du 10. 4. 1968, p. 3).

(2) Of the standard quality as defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3).

(2) Der Standardqualität wie in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 definiert (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3).

(2) Della qualità tipo definita nel regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3).

(2) Van de standaardkwaliteit zoals bepaald in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3).

(2) Af den standardkvalitet, som er defineret i forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3).

(3) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) nº 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) nº 394/70 lors d'une exportation.

(3) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(3) Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.

(3) Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell' articolo 7, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.

(3) Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.

(3) Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.

(4) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.

(4) Other sugars and syrups excluding sorbose.

(4) Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.

(4) Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.

(4) Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.

(4) Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.

(5) Sucres de la position tarifaire 17.01 caramélisés.

(5) **Caramelized sugars coming under tariff heading No 17.01.**

(5) Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.

(5) Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.

(5) Karamel uit suiker van post 17.01.

(5) Karamel under pos. 17.01.

(6) Autres, à l'exclusion des mélasses aromatisées ou additionnées de colorants.

(6) Other, excluding molasses containing added flavouring or colouring material.

(6) Andere, ausschließlich Melassen, aromatisiert oder gefärbt.

(6) Altri, esclusi i melassi aromatizzati o colorati.

(6) Andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen.

(6) Andre, med undtagelse af melasse, tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	
1	2	3	4	5	6	7
18.06 D I a)	23,21 (1)	86,00 (1)	5,94 (1)	2,879 (1)	1,105 (1)	
18.06 D I b)	23,31	86,00	5,94	2,879	1,105	
18.06 D II a) 1	12,62	42,00	2,89	0,858	0,590	
18.06 D II a) 2	12,62	42,00	2,89	0,858	0,590	
18.06 D II b) 1	39,16	145,50	10,03	4,197	1,816	
18.06 D II b) 2 aa)	21,22	73,50	5,07	1,751	0,990	
18.06 D II b) 2 bb)	39,16	145,50	10,03	4,197	1,816	
18.06 D II c)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	
19.04	6,99	19,50	1,34	0,762	0,307	
21.07 D I a) 1	28,57	107,00	7,37	3,683	1,354	
21.07 D I a) 2	40,31	151,00	10,40	4,429	1,868	
21.07 D I b) 1	2,54	—	—	0,327	0,120	
21.07 D I b) 2	4,93	18,50	1,27	0,541	0,228	
21.07 D I b) 3	35,84	134,00	9,24	3,937	1,660	
21.07 D II a) 1	31,74 (3)	119,00 (3)	8,19 (3)	4,093 (3)	1,505 (3)	
21.07 D II a) 2	46,03	172,50	11,87	5,934	2,182	
21.07 D II a) 3	58,72	220,00	15,15	7,571	2,784	
21.07 D II a) 4	84,12	315,00	21,70	10,846	3,988	
21.07 D II b)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	
21.07 F II a) 1	8,96	33,50	2,31	0,984	0,415	
21.07 F II a) 2 aa)	11,48	40,50	2,79	1,241	0,530	
21.07 F II a) 2 bb)	12,74	44,00	3,03	1,369	0,588	
21.07 F II a) 2 cc)	14,01	47,50	3,28	1,498	0,646	

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	
1	2	3	4	5	6	7
21.07 F II b) 1	10,48	38,00	2,60	1,004	0,487	
21.07 F II b) 2 aa)	12,57	43,50	3,00	1,255	0,582	
21.07 F II b) 2 bb)	13,83	47,00	3,24	1,383	0,640	
21.07 F II c) 1	11,68	41,00	2,83	1,019	0,544	
21.07 F II c) 2 aa)	14,21	48,00	3,31	1,276	0,660	
21.07 F II c) 2 bb)	15,15	50,50	3,49	1,372	0,703	
21.07 F II d) 1	13,86	47,00	3,25	1,047	0,648	
21.07 F II d) 2	16,07	53,50	3,67	1,272	0,748	
21.07 F II e)	17,13	56,00	3,87	1,090	0,802	
21.07 F III a) 1	17,92	67,00	4,62	1,969	0,830	
21.07 F III a) 2 aa)	20,44	74,00	5,10	2,225	0,946	
21.07 F III a) 2 bb)	21,70	77,50	5,35	2,354	1,003	
21.07 F III b) 1	19,44	71,50	4,91	1,988	0,902	
21.07 F III b) 2	21,53	77,00	5,31	2,239	0,997	
21.07 F III c) 1	20,64	74,50	5,14	2,004	0,959	
21.07 F III c) 2	22,85	80,50	5,56	2,228	1,060	
21.07 F III d) 1	22,82	80,50	5,56	2,032	1,063	
21.07 F III d) 2	23,77	83,50	5,74	2,128	1,106	
21.07 F III e)	24,46	85,00	5,87	2,053	1,140	
21.07 F IV a) 1	26,88	100,50	6,93	2,953	1,245	
21.07 F IV a) 2	29,40	107,50	7,42	3,209	1,361	
21.07 F IV b) 1	28,40	105,00	7,22	2,972	1,318	
21.07 F IV b) 2	30,02	109,50	7,53	3,137	1,392	
21.07 F IV c)	29,60	108,00	7,45	2,988	1,374	
21.07 F V a) 1	40,31	151,00	10,40	4,429	1,868	
21.07 F V a) 2	40,95	153,00	10,52	4,493	1,897	
21.07 F V b)	41,40	154,00	10,61	4,443	1,920	
21.07 F VI à F IX	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	
29.04 C III a) 1	6,37	17,50	1,22	0,694	0,279	
29.04 C III a) 2	9,81	27,00	1,87	0,126	0,465	
29.04 C III b) 1	9,07	25,00	1,73	0,988	0,398	
29.04 C III b) 2	13,95	38,50	2,66	0,180	0,661	
35.05 A	6,99	19,50	1,34	0,762	0,307	

(1) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.

(1) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

(1) Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

(1) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali, nocciole, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

(1) Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

(1) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakaopulver, vegetabilsk fedt, og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.

(2) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions nos 21.07 F VI à IX.

(2) Amounts applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F VI to IX.

(2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstelle 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sotto-posizioni da 21.07 F VI a IX.

(2) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX, van toepassing zijn.

(2) Beløb der finder anvendelse på varer, der henhører under positionen 21.07 F VI til IX.

(3) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(3) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(3) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(3) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(3) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(3) På forespørgsel af de interesserede parter vil det monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(4) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(4) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(4) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(4) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(4) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidende in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(4) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten af de ændrede landbrugsprodukter.

ANNEX II

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75

Deutschland	0·90
Benelux	0·98
Italia	0·983
United Kingdom	1·086
Ireland	1·030